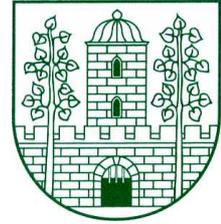


# Stadt Finsterwalde NL.

Schloßstraße 7/8  
03238 Finsterwalde



## Niederschrift zur 6. Sitzung des Ausschusses Bildung Soziales Sport Kultur

### öffentlicher Teil

Sitzungstermin: **Mittwoch, den 09.09.2020**  
Sitzungsbeginn: **17:00 Uhr**  
Sitzungsende: **17:15 Uhr**  
Ort, Raum: **Finsterwalde, Schloßstraße 7/8, Stadtverordnetensitzungssaal**

### Anwesend sind:

#### Vorsitzender

Strauß, Gerhard Grüne/B 90

#### Mitglieder

Eule, Andrea UBF  
Seidel-Schadock, Beate CDU  
Starick, Maik AfD

#### Sachkundige Einwohner

Erbe, Joachim CDU  
Grünwald, Günter Franz CDU  
Pitt, Jan UBF  
Pursch, Stephan DIE LINKE.

#### Fachbereichsleiter

Drescher, Torsten FB WSK  
Miersch, Michael FB BSZ  
Zajic, Anja FB FW  
Zimmermann, Frank FB SBV

#### Verwaltungsmitarbeiter

Babben, Lutz EDV  
Michalek, Andrea Sitzungsdienst

### Abwesend sind:

#### Mitglieder

Bellisch-Schwendtke, Susanne	CDU	unentschuldigt
Knispel, Edelgard	BfF	entschuldigt
Treibmann, Katharina	SPD	entschuldigt

**Sachkundige Einwohner**

Lentz, Petra	BfF	entschuldigt
Melke, Markus	SPD	entschuldigt

**Tagesordnung:**

- TOP 1** Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung
- TOP 2** Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 5 vom 10.06.2020
- TOP 3** Feststellung der Tagesordnung des BSSK-Ausschusses Nr. 6 vom 09.09.2020  
Vorlage: BV-2020-118
- TOP 4** Aufhebung der Vereinbarung zur Übernahme von Aufgaben der Touristinformation und Rücknahme dieser Aufgaben in die Kernverwaltung  
Vorlage: BV-2020-115
- TOP 5** Information aus dem Bereich Kultur und Stadtmarketing
- TOP 6** Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder

**Protokoll:**

- TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung durch den Vorsitzenden Herrn Strauß**
- TOP 2 Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 5 vom 10.06.2020**  
Einwände gibt es nicht, die Niederschrift Nr. 5 vom 10.06.2020 ist somit bestätigt.
- TOP 3 Feststellung der Tagesordnung des BSSK-Ausschusses Nr. 6 vom 09.09.2020  
Vorlage: BV-2020-118**
- Beschluss**  
Der Ausschuss Bildung, Soziales, Sport, Kultur bestätigt die Tagesordnung des BSSK-Ausschusses Nr. 6 vom 09.09.2020.
- Abstimmungsergebnis:**  
Anw.: 4 Ja: 4 Nein: 0 Enth.: 0
- TOP 4 Aufhebung der Vereinbarung zur Übernahme von Aufgaben der Touristinformation und Rücknahme dieser Aufgaben in die Kernverwaltung  
Vorlage: BV-2020-115**

**Beschluss**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Finsterwalde stimmt der fristgerechten Aufhebung der Vereinbarung zur Übernahme von Aufgaben der Touristinformation vom 29.06.2006, einschließlich seiner Änderungen, zum 31.12.2020 zu und beschließt die Rücknahme der Aufgaben in die Verwaltung. Die Übernahme der Beschäftigten erfolgt nach § 613a BGB.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anw.: 4    Ja: 4    Nein: 0    Enth.: 0**

**TOP 5    Information aus dem Bereich Kultur und Stadtmarketing****Informationen Herr Drescher, FB WSK:**Stadtmarketing

- **Stadtplan Finsterwalde** befindet sich in Endabstimmung
- Produktion über Städteverlag geplant
- zusätzlich soll es einen neuen Plan über die Sehenswürdigkeiten der Innenstadt geben incl. Hinweis auf mögliche Stadtführungen

Kultur

- am 21.08. fand ein Nachholkonzert der **Kammermusik** auf der Schlosswiese statt, die Veranstaltung war mit 150 Karten ausverkauft
- 03.09.2020 Gründung eines **Arbeitskreises Vokalmusik** zur Stärkung des Sologesangs und des Chorgesangs
- am 05.09.2020 fand die **Elbe-Elster-Schlössernacht** auch in Finsterwalde statt
- Besucherzahl:        Schlossführungen:        ca. 60 Personen  
                                 Kino Open-Air mit Autogrammstunde:    ca. 60 Personen
- am 09.09. wurde das **Tourismusbarometer des Ostdeutschen Sparkassenverbandes** in Potsdam vorgestellt
- in diesem Rahmen wurde die **Neuzertifizierung des Service Q Deutschland** als Auszeichnung von Wirtschaftsminister Steinbach an die Touristinformation Finsterwalde / dem SängerstadtRegion e.V. übergeben
- am 13.09.2020 **Tag des offenen Denkmals**
- Aufruf der Deutschen Stiftung Denkmalschutz: Angebote sollen digital stattfinden
- Bibliothek: Online-Angebot Video Rundgang wurde gedreht

**Informationen Herr Miersch, FB BSZ:**

- Das Land Brandenburg ermöglicht allen **Beschäftigten in Kindertagesstätten und Schulen**, sich ab 3. August 2020 auch ohne COVID-19 Symptome bis zu sechs Mal alle 14 Tage bis zum 30. November 2020 **freiwillig testen** zu lassen. Die Kosten hierfür trägt das Land Brandenburg, das einen entsprechenden Vertrag mit der Kassenärztlichen Vereinigung Brandenburg (KVBB) geschlossen hat.

Für die Testung und Abrechnung musste ein entsprechender Berechtigungsschein im Rahmen der Teststrategie vorgelegt werden.

Für alle Erzieher, technisches Personal in den Einrichtungen, Hausmeister, Mitarbeiter FZZ, Schulsachbearbeiter und Verwaltungspersonal Kita wurde dieser Berechtigungsschein ausgestellt, so dass die Kollegen sich freiwillig testen lassen können.

- In der letzten Sitzung der SVV wurde einstimmig beschlossen, dass die Stadt allen Finsterwalder Eltern auf Antrag die **Kita- und Hortgebühren** für den **Monat April** erstattet. Auf Anfrage aus den Reihen der Abgeordneten wurde zugesichert, dass die Kosten im Fachausschuss vorgestellt werden. Ich kann Ihnen nunmehr sagen, dass 18 Anträge gestellt wurden. Die Antragstellung erfolgte von Eltern aus allen Bereichen der freien Trägerlandschaft und auch von den Tagespflegestellen. Insgesamt haben wir Kosten erstattet i.H.v. 2.393,98 €

## **TOP 6 Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder**

Eine schriftliche **Anfrage** liegt von **Frau Knispel vom 04.09.2020** vor:

1. Von den Pfarrern unserer Ortskirche wurde der Wunsch einer Beschilderung/Wegweisung an den bekannten Hinweissäulen für die Trinitatis- und die Katholische Pfarrkirche geäußert. Da diese beiden Gebäude sowohl kulturhistorisch als auch sozioethisch eine besondere Bedeutung haben, erscheint mir der Hinweis berechtigt.
2. Zur sachkundigeren Entscheidung für die Vergabe von Fördermitteln wäre die Möglichkeit des Kennenlernens z.B. durch Sozialausschusssitzungen in den Räumen wichtiger Vereine (White House, Streetwork, Trinitatisgemeinde...) wichtig und wertschätzend.  
Auch eine Einladung des Ansprechpartners der Polizei zur Kriminalitätsstatistik halte ich für sinnvoll.  
Ist das durchführbar?

### **Antwort Herr Zimmermann zu 1.**

Es gab den Beschluss BV-2012-122 vom 26.09.2012, wonach die Stadtverordnetenversammlung die Verwaltung beauftragt hat, sich um das Touristische Orientierungssystem zu kümmern und die Aufstellung voranzutreiben.

Der Beschluss BV-2012-122-1 vom 26.06.2013 beinhaltet, die Abwägungsvorschläge zu bearbeiten, welche der genannten kulturhistorischen Punkte Tierpark, Schloss etc. u. a., wo auch die Kirchen angesprochen worden sind, die auf den Wegweisern mit einem Wegweiserschild ausgeschildert werden sollten.

Bei dieser Abwägung wurde festgelegt, dass die St. Trinitatis-Kirche (ev.) und die St. Maria Mater Dolorosa Kirche (kath.) auf den Übersichtsplänen als Piktogramm dargestellt werden aber nicht mit einem gesonderten Schild ausgewiesen werden. Die Kirche und der Friedhof in Nehesdorf sind ebenfalls nicht ausgewiesen worden. Das hatte Frau Homagk damals als Manko angesprochen, die Mehrheit der Abgeordneten hat sich entschieden, weil wir mehrere kirchliche Einrichtungen in der Stadt haben, dass wir diese nicht extra ausweisen.

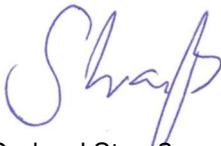
### **Antwort Herr Miersch zu 2.**

Zur sachkundigen Entscheidung im Hinblick auf die Vergabe von Fördermittel wäre der Blick ja mehr auf Sport- und Kulturvereine (Radsportverein, Flugsportverein, Verein Neptun, Sängerkorpsverein beispielsweise) zu richten. Die Streetworker sind auf Grundlage einer Vereinbarung mit dem entsprechenden Träger für die Stadt tätig, das FZZ wird durch die Stadt selbst betrieben.

Entsprechende Vertreter in die Sitzung zu laden bzw. den Sitzungsort zu verlegen will ich nicht ausschließen, sollte aber anlassbezogen erfolgen und muss aktuell aber verneint werden, da dies coronakonform nicht möglich ist.

Zur Auswertung der Kriminalitätsstatistik haben wir in der Vergangenheit regelmäßig Vertreter der Polizei in die Sitzung der SVV eingeladen und werden dies auch künftig tun, sobald es wieder möglich ist.

Finsterwalde, 10.09.2020



Gerhard Strauß  
Vorsitzender des Ausschusses Bildung Soziales Sport Kultur



Andrea Michalek  
Protokollantin